B0571B

GB	Powerbank
CZ	Powerbanka
SK	Powerbank
PL	Powerbank
HU	Powerbank
SI	Powerbank
RS|HR|BA|ME	Powerbank
DE	Powerbank
UA	Powerbank
RO|MD	Powerbank
LT	Energijos talpykla
LV	Ārējais akumulators
EE	Akupank
BG	Външна батерия
FR|BE	Powerbank
IT	Power bank
NL	Powerbank
ES	Power bank

CE

www.emos.eu

GB | Powerbank

User manual:

Specifications:

Capacity: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Accumulator type: Li-Po 3.7V
Max. input power: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. output power:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A (*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Dimensions: 150 × 67 × 16 mm
Weight: 227 g
Operating temperature: +5 °C ~ 40 °C
Charging time: 3.5–4 hours (approximately)*
** The above charging time may differ depending on ambient conditions, USB adapter and cable type.*
** USB power adapter not included.*
** (*SCP) applies only to devices that support SCP protocol and when using a 5A USB-A to USB-C cable, which is not included*

Instructions for use:

Do not charge the power bank before first use. When using it for the first time, let the power bank discharge completely until the last LED goes out. Then fully charge the power bank. (Until all LEDs are lit - the first charge may take longer.) Repeat this process for the first 3–5 charge cycles.

Battery status indicator of the power bank:

- To check the battery status of the powerbank, press the oval button on the side of the powerbank.
- When the button is pressed, the current charge status of the power bank is displayed according to the number of LEDs lit.
- If only the first LED flashes, the power bank needs to be recharged

Charging indicator

- During charging of the connected device, the number of LEDs decreases.
- During charging, the number of LEDs increases.
- When the power bank is fully charged, all LEDs are permanently lit
- The power bank switches off automatically when no device is connected to be charged.
- To turn off the power bank manually, press the button on the side of the power bank twice.

To extend the life of the power bank battery, keep the power bank battery charged ideally at 2–3 LEDs lit.
Please charge the power bank ideally at least once every three months.

Supported devices: tablets, mobile phones, cameras, camcorders, MP3 players, GPS navigation, soundboxes, the cable can charge common models of wireless headphones and smart watches (e.g. Apple headphones, iWatch, Galaxy Buds and more).

The first charge may take a long time to charge.

Carefully read the user manual before use.

It is normal that the cover of the power bank warms up during charging and discharging. It will return to room temperature after the process is complete.

If charging does not begin within 3 seconds, unplug the power bank and plug it in again.

Disconnect all cables after charging. The power bank will turn off automatically.

You can use any of the enclosed cables (if included), or any good quality USB cable to charge and use the power bank.

To achieve the shortest charging time possible, use a USB adapter and cable that can carry current equal or higher than the one stated as input current for the power bank.

Do not dispose of in mixed municipal waste. Follow local regulations for proper recycling method.

⚠ This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Protect the product from humidity, water or other liquids, heat or sources of any strong radiation.

Do not disassemble, short-circuit, bend or protect the product from heavy objects or sudden impacts, do not heat, do not expose to any heat source, do not leave in the car in the sun in summer.

CZ | Powerbanka

Uživatelská příručka:

Specifikace:

Kapacita: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Typ akumulátoru: Li-Po 3.7V
Max. vstupní výkon: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. výstupní výkon:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Rozměry: 150 × 67 × 16 mm
Hmotnost: 227 g
Provozní teplota: +5 °C ~ 40 °C
Doba nabíjení: 3,5–4 hodin (přibližně)*

** Výše uvedená doba nabíjení se může lišit v závislosti na okolních podmínkách.*

** USB napájecí adaptér není součástí balení.*

**SCP: platí pouze pro zařízení, která podporují SCP protokol a při použití 5A USB-A - USB-C kabelu, který není součástí balení*

Pokyny pro použití:

Powerbanku před prvním použitím nenabíjejte. Při prvním použití nechte powerbanku zcela vybít, dokud nezhasne i poslední LED dioda. Poté powerbanku zcela nabijte. (Dokud nebudou svítit všechny LED diody – první nabíjení může trvat déle.) Tento postup opakujte při prvních 3–5 nabíjecích cyklech.

Ukazatel stavu baterie powerbanky:

- Pro zjištění stavu baterie powerbanky stiskněte oválné tlačítko na boční straně powerbanky.
- Po stisknutí tlačítka se podle počtu svítících LED diod zobrazí aktuální stav nabití powerbanky.
- Pokud bliká pouze první LED dioda, je třeba powerbanku dobít

Ukazatel nabíjení

- Během nabíjení připojeného zařízení klesá počet svítících diod.
- Během nabíjení powerbanky poslední dioda bliká a postupně roste počet svítících diod.
- Je-li powerbanka plně nabitá, trvale svítí všechny LED diody
- Powerbanka se vypíná automaticky, pokud není připojeno nabíjené zařízení.
- Chcete-li powerbanku vypnout manuálně, stiskněte dvakrát tlačítko na boční straně powerbanky.

Pro prodloužení životnosti baterie powerbanky udržujte baterii powerbanky nabitou ideálně na úrovni 2–3 svítících LED diod.
Prosíme nabíjejte powerbanku ideálně nejméně 1x za tři měsíce.

Podporovaná zařízení: tablety, mobilní telefony, fotoaparáty, videokamery, MP3 přehrávače, GPS navigace, soundboxy, kabelem lze nabít obvyklé modely bezdrátových sluchátek a chytré hodinky (např. Apple sluchátka, iWatch, Galaxy Buds a další).

První nabíjení může nabíjení trvat delší dobu.

Před použitím si přečtěte pečlivě uživatelskou příručku.

Je běžné, že se kryt powerbanky v průběhu nabíjení a vybíjení zahřívá. Po jeho dokončení se jeho teplota sníží zpět na pokojovou teplotu.

Pokud nabíjení nezačne do 3 sekund, powerbanku odpojte a znovu připojte.

Po nabíjení odpojte všechny kabely a powerbanka se automaticky vypne.

Pro nabíjení i použití powerbanky můžete používat přiložený kabel (v případě, že je součástí balení), nebo jakýkoliv jiný kvalitní USB kabel.

Pro dosažení co nejkratšího času nabíjení powerbanky použijte USB adaptér a kabel přinášející stejný nebo větší proud jako je udávaný vstupní proud powerbanky.

Nevyhazujte do směsného komunálního odpadu. Sledujte místní nařízení pro správný způsob recyklace.

⚠ Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Výrobek chraňte před vlhkem, vodou a jinými kapalinami, teplem a zdroji jakéhokoliv silného záření.

Výrobek nerozebírejte, nezkratujte, neohýbejte a chraňte před těžkými předměty či prudkými nárazy, nezahřívejte, nevystavujte jakémukoliv tepelnému zdroji, v létě nenechávejte ve voze na slunci.

SK | Powerbank

Užívateľská príručka:

Špecifikácia:

Kapacita: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Typ akumulátora: Li-Po 3.7V
Max. vstupný výkon: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. výstupný výkon:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Rozmery: 150 × 67 × 16 mm
Hmotnosť: 227 g
Prevádzková teplota: +5 °C ~ 40 °C
Doba nabíjania: 3,5–4 hodiny (približne)*

** Vyššie uvedená doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti na okolitých podmienkach vrsto adapterja USB in kabla.*
** USB napájací adaptér nie je súčasťou balenia.*
** (*SCP) platí len pre zariadenia, ktoré podporujú protokol SCP, a pri použití 5A kábla USB-A na USB-C, ktorý nie je súčasťou dodávky*

Pokyny pre použitie:

Pred prvým použitím powerbanku nenabíjajte. Pri prvom použití nechajte power banku úplne vybiť, kým nezhasne posledná LED dióda. Potom power banku úplne nabite. (Kým sa nerozsvietia všetky LED diódy - prvé nabíjanie môže trvať dlhšie.) Tento postup opakujte počas prvých 3–5 nabíjacích cyklov.

Ukazovateľ stavu batérie powerbanky:

- Pre zistenie stavu batérie powerbanky, stlačte oválne tlačidlo na boku powerbanky.
- Po stlačení tlačidla sa zobrazí aktuálny stav nabitia powerbanky podľa počtu rozsvietených LED diód.
- Ak bliká len prvá LED dióda, power banku je potrebné dobiť

Ukazovateľ nabíjania

- Počas nabíjania pripojeného zariadenia sa počet LED diód znižuje.
- Počas nabíjania powerbanky sa počet LED diód zvyšuje.
- Keď je powerbanka plne nabitá, všetky LED diódy sú trvalo rozsvietené
- Power banka sa automaticky vypne, keď nie je pripojené žiadne zariadenie, ktoré sa má nabíjať.
- Ak chcete power banku vypnúť manuálne, dvakrát stlačte tlačidlo na bočnej strane power banky.

Ak chcete predĺžiť životnosť batérie powerbanky, udržiavajte batériu powerbanky nabitú ideálne pri 2–3 rozsvietených LED diódach. Power banku nabíjajte ideálne aspoň raz za tri mesiace.

Podporované zariadenia: tablety, mobilné telefóny, fotoaparáty, videokamery, prehrávače MP3, navigácie GPS, zvukové skrinky, káblom možno nabíjať bežné modely bezdrôtových slúchadiel a inteligentných hodiniek (napr. slúchadlá Apple, iWatch, Galaxy Buds a ďalšie).

Prvé nabitie môže trvať dlhšie.

Pred použitím si prečítajte pozorne užívateľskú príručku.

Je bežné, že sa kryt powerbanku v priebehu nabíjania a vybíjania zahrieva. Po dokončení nabíjania a vybíjania sa jeho teplota zníži späť na izbovú teplotu.

Ak nabíjanie nezačne do 3 sekúnd, powerbank odpojte a znovu pripojte.

Po nabíjaní odpojte všetky káble a powerbank sa automaticky vypne.

Pre nabíjanie aj použitie powerbank môžete používať priložený kábel (v prípade, že je súčasťou balenia), alebo akýkoľvek iný kvalitný USB kábel.

Pre dosiahnutie čo najkratšieho času nabíjania powerbanku použite USB adaptér a kábel prinášajúci rovnaký alebo väčší prúd ako je udávaný vstupný prúd powerbanku.

Nevyhadzujte do zmesového komunálneho odpadu. Pri správnom spôsobe recyklácie postupujte podľa miestnych predpisov.

⚠ Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Výrobok chráňte pred vlhkom, vodou a inými kvapalinami, teplom a zdrojmi akéhokoľvek silného žiarenia.

Výrobok nerozoberajte, neskratujte, neohýbajte, nechráňte pred ťažkými predmetmi alebo náhlymi nárazmi, nezahrievajte, nevystavujte žiadnemu zdroju tepla, v lete nenechávajte v aute na slnku.

PL | Powerbank

Instrukcja użytkownika:

Specyfikacja:

Pojemność: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Typ akumulatora: Li-Po 3.7V
Maks. moc wejściowy: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Maks. moc wyjściowy:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Wymiary: 150 × 67 × 16 mm
Ciężar: 227 g
Temperatura pracy: +5 °C ~ 40 °C
Czs ładowania: 3,5–4 godziny (w przybliżeniu)*

** Podany wyżej czas ładowania może się różnić w zależności od warunków otoczenia typ adaptera USB i kabla.*
** Ładowarka USB nie stanowi części kompletu.*
** (*SCP) dotyczy tylko urządzeń obsługujących protokół SCP i w przypadku korzystania z kabla USB-A na USB-C 5A, który nie jest dołączony do zestawu.*

Zalecenia do użytkowania:

Nie należy ładować power banku przed pierwszym użyciem. Podczas pierwszego użycia należy pozwolić, aby power bank

całkowicie się rozładował, aż zgaśnie ostatnia dioda LED. Następnie naładuj power bank do pełna (do momentu zapalenia się wszystkich diod LED - pierwsze ładowanie może potrwać dłużej). Powtórz ten proces dla pierwszych 3–5 cykli ładowania.

Wskaźnik stanu naładowania baterii powerbanku:

- Aby stwierdzić stan baterii powerbanku naciskamy przycisk owalny.
- Po naciśnięciu przycisku aktualny stan naładowania banku energii jest wyświetlany za pomocą liczby zapalonych diod LED.
- Jeśli miga tylko pierwsza dioda LED, power bank wymaga naładowania.

Wskaźnik ładowania

- Liczba diod LED zmniejsza się podczas ładowania podłączonego urządzenia.
- Liczba diod LED zwiększa się podczas ładowania banku energii.
- Gdy power bank jest w pełni naładowany, wszystkie diody LED świecą się na stałe
- Power bank wyłącza się automatycznie, gdy żadne urządzenie nie jest podłączone do ładowania.
- Aby wyłączyć power bank ręcznie, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk z boku power banku.

Aby wydłużyć żywotność baterii power banku, należy utrzymywać baterię power banku naładowaną idealnie przy 2–3 świecących diodach LED.

Najlepiej ładować power bank co najmniej raz na trzy miesiące.

Obsługiwane urządzenia: tablety, telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, kamery, odtwarzacze MP3, nawigacje GPS, skrzynki dźwiękowe, kabel może być używany do ładowania popularnych modeli słuchawek bezprzewodowych i inteligentnych zegarków (np. słuchawek Apple, iWatch, Galaxy Buds itp.).

Pierwsze ładowanie może potrwać dłużej.

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.

Normalnym zjawiskiem jest to, że obudowa powerbanku w czasie ładowania i podczas pracy rozgrzewa się. Po zakończeniu tych operacji jej temperatura automatycznie maleje do temperatury otoczenia.

Jeżeli ładowanie nie rozpocznie się w czasie do 3 sekund, to powerbank należy wyłączyć i ponownie włączyć.

Po naładowaniu odłączamy wszystkie przewody, a powerbank wyłączy się automatycznie.

Do ładowania i korzystania z powerbanku można zastosować przewód z kompletu (w przypadku, gdy jest częścią zestawu), albo dowolny inny przewód USB o wysokiej jakości.

Aby zapewnić jak najkrótszy czas ładowania powerbanku stosujemy adapter USB i przewód przystosowany do przewodzenia takiego samego albo większego prądu, niż prąd wejściowy powerbanku.

Nie wyrzucać do zmieszanych odpadów komunalnych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących właściwej metody recyklingu.

⚠ To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Wyrób należy chronić przed wilgocią, wodą i innymi cieczami, źródłami ciepła i jakiegokolwiek innego silnego promieniowania. Nie demontować, nie zwierać, nie zginać ani nie chronić produktu przed ciężkimi przedmiotami lub nagłymi uderzeniami, nie podgrzewać, nie wystawiać na działanie źródeł ciepła, nie pozostawiać w samochodzie na słońcu w lecie.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Powerbank

Használati útmutató:

Jellemzők:

Kapacitás: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Akkumulátor típusa: Li-Po 3.7V
Max. bemeneti teljesítmény:
USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. kimeneti teljesítmény:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Méret: 150 × 67 × 16 mm
Súly: 227 g
Működési hőmérséklet: +5 °C ~ 40 °C
Töltési idő: 3,5–4 óra (körülbelül)*

** A tényleges töltési idő a környezeti feltételek függvényében eltérhet a jelzett értéktől USB-adapter és kábel típusa.*
** Az USB hálózati adapter nincs mellékelve.*
** (*SCP) csak az SCP protokollt támogató eszközökre és a nem mellékelt 5A USB-A USB-C kábel használatakor alkalmazható.*

Használati utasítás:

Első használat előtt ne töltse fel a power bankot. Az első használat során hagyja, hogy a power bank teljesen lemerüljön, amíg az utolsó LED ki nem alszik. Ezután töltse fel teljesen a power bankot (amíg minden LED világít - az első töltés hosszabb

időt vehet igénybe.) Ismételje meg ezt a folyamatot az első 3–5 töltési ciklus során.

A powerbank töltöttségjelzője:

- A powerbank töltöttségének megállapításához nyomjuk meg a ovális gombot.
- A gomb megnyomásakor az energiabank aktuális töltöttségi állapota a világító LED-ek számával jelenik meg.
- Ha csak az első LED villog, a power bankot újra kell tölteni.

Töltési szintjelző:

- A LED-ek száma csökken, amíg a csatlakoztatott eszköz töltődik.
- A LED-ek száma növekszik, miközben a tápegység töltődik.
- Amikor a tápegység teljesen feltöltődött, minden LED folyamatosan világít.
- A power bank automatikusan kikapcsol, ha nincs töltendő eszköz csatlakoztatva.
- A power bank manuális kikapcsolásához nyomja meg kétszer a power bank oldalán lévő gombot.

A power bank akkumulátorának élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa a power bank akkumulátorát feltöltve, ideális esetben 2–3 LED világít.
Kérjük, ideális esetben legalább háromhavonta egyszer töltse fel a power bankot.

Támogatott eszközök: táblagépek, mobiltelefonok, fényképezőgépek, videokamerák, MP3 lejátszók, GPS navigáció, hangfalak, a kábel használható a vezeték nélküli fejhallgatók és okosórák elterjedt modelljeinek töltésére (pl. Apple fejhallgató, iWatch, Galaxy Buds stb.).

Az első töltés hosszabb ideig tarthat

Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.

Normális jelenség, ha a hordozható akku külseje felmelegszik a töltés és a használat során. A folyamat után a készülék szobahőmérsékletre hűl.

Ha a töltés nem indul el 3 másodpercen belül, húzza ki, majd csatlakoztassa ismét a hordozható akku csatlakozóját.

Töltés után húzza ki az összes kábelt. A hordozható akku automatikusan kikapcsol.

A hordozható akku töltéséhez és használatához a mellékelt kábelek (ha vannak) bármelyike, illetve bármilyen jó minőségű USB-kábel használható.

A lehető legrövidebb töltési idő érdekében olyan USB-adaptert és kábelt használjon, amely megfelel a hordozható akku jelzett bemeneti áramerősségének.

Ne dobja ki a vegyes kommunális hulladékba. Kövesse a helyi előírásokat a megfelelő újrahasznosítási módszerrel kapcsolatban.

⚠ A készüléket testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők (beleértve a gyermekeket), illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják.

Ügyeljen arra, hogy a terméket ne érje nedvesség, víz vagy egyéb folyadék, hő, illetve erős sugárzás.
Ne szerelje szét, ne zárja rövidre, ne hajlítsa meg, ne védje a terméket nehéz tárgyaktól vagy hirtelen ütésektől, ne melegítse, ne tegye ki semmilyen hőforrásnak, nyáron ne hagyja az autóban a napon.

SI | Powerbank

Uporabniški priročnik:

Specifikacije:

Zmogljivost: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Vrsta akumulatorja: Li-Po 3.7V
Max. vhodni moč: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. izhodni moč:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Dimenzije: 150 × 67 × 16 mm
Teža: 227 g
Delovna temperatura: +5 °C ~ 40 °C
Čas polnjenja: 3,5–4 ur (približno)*

** Zgoraj naveden čas polnjenja se lahko razlikuje v odvisnosti od okoliških pogojev vrsto adapterja USB in kabla.*
** USB polnilni adapter ni priložen.*
** (*SCP) velja samo za naprave, ki podpirajo protokol SCP, in pri uporabi kabla USB-A s 5A na USB-C, ki ni priložen.*

Navodila za uporabo:

Pred prvo uporabo napajalne banke ne polnite. Ob prvi uporabi pustite, da se power banka popolnoma izprazni, dokler ne ugasne zadnja LED dioda. Nato napajalno banko popolnoma napolnite (dokler ne zasvetijo vse diode LED - prvo polnjenje lahko traja dlje.) Ta postopek ponovite za prvih 3–5 ciklov polnjenja.

Kazalec stanja baterije napajalnika:

- Pritisnite ovalni tipko na strani napajalnika, da preverite stanje baterije napajalnika.
- Ko pritisnete gumb, se s številom prižganih diod LED prikaže trenutno stanje polnjenja napajalne banke.
- Če utripa samo prva dioda LED, je treba napajalno banko napolniti.

Kazalec polnjenja:

- Med polnjenjem priključene naprave se število diod LED zmanjša.
- Število diod LED se med polnjenjem napajalne banke povečuje.
- Ko je napajalna banka popolnoma napolnjena, so vse diode LED stalno prižgane.
- Power banka se samodejno izklopi, ko ni priključena nobena naprava za polnjenje.
- Če želite banko napajanja izklopiti ročno, dvakrat pritisnite gumb na strani banke napajanja.

Če želite podaljšati življenjsko dobo baterije napajalne banke, poskrbite, da bo baterija napajalne banke napolnjena v idealnem primeru pri 2–3 prižganih diodah LED.
Napajalno banko napolnite v idealnem primeru vsaj enkrat na tri mesece.

Podprte naprave: tablični računalniki, mobilni telefoni, fotoaparati, videokamere, predvajalniki MP3, navigacije GPS, zvočne škatle, kabel lahko uporabite za polnjenje običajnih modelov brezžičnih slušalk in pametnih ur (npr. slušalk Apple, iWatch, Galaxy Buds itd.).

Prvo polnjenje lahko traja dlje časa.

Pred uporabo natančno preberite uporabniški priročnik.

Običajno je, da se pokrov powerbanka tekom polnjenja in praznjenja segreva. Po končanem polnjenju njegova temperatura pade spet na sobno temperaturo.

Če se polnjenje ne začne v 3 sekundah, powerbank izključite in ponovno priključite.

Po napolnitvi izključite vse kable in powerbank se avtomatsko izklopi.

Za polnjenje in uporabo powerbanka lahko uporabljate priloženi kabel (v primeru, da je priložen), ali katerikoli drugi kakovostni USB kabel.

Da bi dosegli čim krajšega časa polnjenja powerbanka, uporabite USB adapter in kabel za prenos enakega ali višjega toka, kot je navedeni vhodni tok powerbanka.

Ne odlagajte med mešane komunalne odpadke. Za pravilno recikliranje upoštevajte lokalne predpise.

⚠ Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
Izdelek zaščitite pred vlago, vodo in drugimi tekočinami, toploto in viri kakršnegakoli močnega sevanja.
Izdelka ne razstavljajte, kratkega stika, ne upogibajte in ga ne ščitite pred težkimi predmeti ali nenadnimi udarci, ne segrevajte, ne izpostavljajte nobenemu viru toplote, poleti ga ne puščajte v avtomobilu na soncu.

RS|HR|BA|ME | Powerbank

Korisnički priručnik:

Specifikacija:
Kapacitet: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Tip akumulatora: Li-Po 3.7V
Max. ulazna izlaz: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. izlazna izlaz:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Mjere: 150 × 67 × 16 mm
Težina: 227 g

Radna temperatura: +5 °C ~ 40 °C
Doba punjenja: 3,5–4 sati (približno)*
** Gore navedeno vrijeme punjenja se može razlikovati u zavisnosti od okolnih uvjeta vrsta USB adaptera i kabela.*
** USB adapter punjenja nije sastavni dio pakovanja.*
** (*SCP) vrijedi samo za uređaje koji podržavaju SCP protokol i kada se koristi 5A USB-A - USB-C kabel, koji nije uključen u paket.*

Upute za upotrebu:

Nemojte puniti power bank prije prve uporabe. Kada koristite po prvi put, pustite da se power bank potpuno isprazni dok se zadnja LED dioda ne ugasi. Zatim potpuno napunite power bank. (Dok se ne upale sve LED diode - prvo punjenje može potrajati dulje.) Ponovite ovaj postupak za prvih 3–5 ciklusa punjenja.

Indikator statusa baterije prijenosnog punjača power bank:

- Za provjeru statusa baterije prijenosnog punjača power bank pritisnite ovalni gumb.
- Pritiskom na gumb, trenutni status napunjenosti powerbanke prikazuje se prema broju svjetlećih LED dioda.
- Ako treperi samo prva LED dioda, potrebno je napuniti powerbanku.

Indikator punjenja:

- Tijekom punjenja spojenog uređaja smanjuje se broj LED dioda.
- Tijekom punjenja powerbanka povećava se broj LED dioda.
- Kada je powerbanka potpuno napunjena, sve LED diode svijetle stalno.
- Powerbanka se automatski isključuje ako nije priključen uređaj za punjenje.
- Ako želite ručno isključiti powerbanku, dvaput pritisnite gumb na bočnoj strani powerbanke.

Za produljenje vijeka trajanja baterije powerbanke, održavajte bateriju powerbanke napunjenu idealno na razini 2–3 svjetleće LED diode.
Molimo punite powerbanku idealno najmanje jednom u tri mjeseca.

Podržani uređaji: tableti, mobilni telefoni, fotoaparati, videokamere, MP3 playeri, GPS navigacije, soundboxovi, kabelom se mogu puniti uobičajeni modeli bežičnih slušalica i pametnih satova (npr. Apple slušalice, iWatch, Galaxy Buds i drugi).

Prvo punjenje može trajati dulje vrijeme.

Prije početka uporabe pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

Uobičajeno je, da se poklopac uređaja u toku punjenja i pražnjenja zagrijava. Poslije završetka se njegova toplota ponovo smanji na sobnu toplotu.

Ukoliko punjenje ne počne tokom 3 sekundi, uređaj isključite i ponovo uključite.

Poslije punjenja isključite sve kablove i uređaj će se automatski isključiti.

Za punjenje i uporabu možete koristiti priloženi kabel (ukoliko je sastavni dio pakovanja), ili bilo koji drugi kvalitetni USB kabel.

Za postizanje što kraćeg vremena punjenja uređaja koristite USB adapter i kabel koji dovodi istu ili veću jačinu struje kao što je naveden za ulaznu struju uređaja.

Nemojte bacati u miješani komunalni otpad. Pratite lokalne propise za ispravan način recikliranja.

⚠ Ovaj uređaj nije namijenjen za korisnike (uključujući djecu) koji nemaju fizičke i mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja za sigurnosno korištenje uređaja, ukoliko nemaju nadzor ili ne budu instruirani o načinu uporabe ovog uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbjednost.

Proizvod čuvajte od vlage, vode i ostalih tečnosti, toplotom ili bilo kojem jakom zračenju.

Nemojte rastavljati proizvod, kratko spajati, savijati i štititi ga od teških predmeta ili naglih udaraca, nemojte ga zagrijavati, izlagati bilo kojem izvoru topline, ljeti ga ne ostavljajte u vozilu na suncu.

DE | Powerbank

Benutzerhandbuch:

Spezifikation:

Kapazität: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Akku-Typ: Li-Po 3.7V
Max. Eingangleistung: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. Ausgangleistung:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(∗SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Maße: 150 × 67 × 16 mm
Gewicht: 227 g
Betriebstemperatur: +5 °C ~ 40 °C
Ladedauer: 3,5–4 Stunden (ungefähr)∗

∗ *Die oben aufgeführte Ladedauer kann sich abhängig von den Umgebungsbedingungen unterscheiden, Typ des USB-Adapters und Kabels variieren.*

∗ *Der USB-Spannungsadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.*

∗ *(∗SCP) gilt nur für Geräte, die das SCP-Protokoll unterstützen, und bei Verwendung eines 5A-USB-A-auf-USB-C-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten)*

Hinweise zum Gebrauch:

Laden Sie die Powerbank nicht vor dem ersten Gebrauch auf. Wenn Sie die Powerbank zum ersten Mal benutzen, lassen Sie sie vollständig entladen, bis die letzte LED erlischt. Dann laden Sie die Powerbank vollständig auf (bis alle LEDs leuchten - der erste Ladevorgang kann länger dauern). Wiederholen Sie diesen Vorgang für die ersten 3–5 Ladezyklen.

Anzeige des Ladezustands der Powerbank:

- Drücken Sie zur Anzeige des Ladezustands des Akkus der Powerbank die ovale Taste.
- Wenn die Taste gedrückt wird, wird der aktuelle Ladestatus der Powerbank durch die Anzahl der leuchtenden LEDs angezeigt.
- Wenn nur die erste LED blinkt, muss die Powerbank wieder aufgeladen werden

Ladestandanzeige:

- Die Anzahl der LEDs nimmt ab, während das angeschlossene Gerät geladen wird.
- Die Anzahl der LEDs nimmt zu, während die Powerbank geladen wird.
- Wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist, leuchten alle LEDs dauerhaft.
- Die Powerbank schaltet sich automatisch aus, wenn kein Gerät angeschlossen ist, das aufgeladen werden soll.
- Um die Powerbank manuell auszuschalten, drücken Sie zweimal auf die Taste an der Seite der Powerbank.

Um die Lebensdauer des Akkus der Powerbank zu verlängern, sollte der Akku der Powerbank idealerweise bei 2–3 leuchtenden LEDs geladen werden.
Bitte laden Sie die Powerbank idealerweise mindestens alle drei Monate auf.

Unterstützte Geräte: Tablets, Mobiltelefone, Kameras, Camcorder, MP3-Player, GPS-Navigationsgeräte, Soundboxen, das Kabel kann zum Aufladen gängiger Modelle von kabellosen Kopfhörern und Smartwatches verwendet werden (z.B. Apple Kopfhörer, iWatch, Galaxy Buds, etc.)

Das erste Aufladen kann eine lange Zeit in Anspruch nehmen.

Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung durch.

Es ist normal, dass das Gehäuse der Powerbank während des Lade- und Entladevorgangs warm wird. Nach der Beendung des Vorgangs sinkt die Temperatur wieder auf die Raumtemperatur.

Sollte der Ladevorgang nicht innerhalb von 3 Sekunden beginnen, trennen Sie die Powerbank vom Netz und schließen Sie sie erneut an.

Trennen Sie nach dem Ladevorgang alle Kabel und die Powerbank schaltet sich automatisch aus.

Zum Laden und Verwenden der Powerbank kann das beigelegte Kabel (falls im Lieferumfang enthalten) oder jedes andere hochwertige USB-kabel verwendet werden.

Um eine möglichst kurze Ladezeit der Powerbank zu erreichen, nutzen Sie einen USB-Adapter und ein Kabel, die den gleichen oder höheren Strom übertragen als der Eingangsstrom der Powerbank.

Nicht im gemischten Siedlungsabfall entsorgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die richtige Recyclingmethode.

⚠ Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen bestimmt (einschließlich Kindern), deren physische, mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder die nicht genügend Erfahrung und Kenntnisse zur sicheren Verwendung dieses Geräts haben, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder nicht angesichts der Verwendung dieses Geräts von einer Person angeleitet wurden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
Das Produkt ist vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten, Hitze und starken Strahlungsquellen zu schützen.
Zerlegen Sie das Produkt nicht, schließen Sie es nicht kurz, verbiegen Sie es nicht, schützen Sie es nicht vor schweren Gegenständen oder plötzlichen Stößen, erhitzen Sie es nicht, setzen

Sie es keiner Wärmequelle aus, lassen Sie es im Sommer nicht im Auto in der Sonne liegen.

UA | Powerbank

Інструкція користувача:

Специфікація:

Ємкість: 10 000 мАч/3.7 В /37Wh
Тип акумулятора: Li-Po батарея 3,7 В
Макс. вхідний потужність:
USB-C: 5 В /2.6A; 9 В /2A; 12 В /1.5A 18W
Макс. вихідний потужність:
USB-A: 5 В -3A/9 В -2A/12 В -1.5A/10 В -2.25A(*SCP)
USB-C: 5 В -3A/9 В -2.22A/12 В -1.67A PD20W PD20W (Max.)
Розміри: 150 × 67 × 16 мм
Вага: 227 г
Робоча температура: +5 °C ~ 40 °C
Час зарядки: 3,5–4 годин (приблизно)*

** Вищевказаний час зарядки може відрізнятися в залежності від умов навколишнього середовища тип USB-адаптера та кабелю.*
** Зарядний USB адаптер не входить у комплект.*
** (*SCP) застосовується лише до пристроїв, які підтримують протокол SCP, та за умови використання кабелю 5A USB-A до USB-C, який не входить до комплекту.*

Інструкція по застосуванню:

Не заряджайте павербанк перед першим використанням. При першому використанні дайте павербанку повністю розрядитися, поки не згасне останній світлодіод. Потім повністю зарядіть павербанк (доки не засвітяться всі індикатори - перша зарядка може зайняти більше часу). Повторіть цей процес для перших 3–5 циклів зарядки.

Індикатор стану акумулятора power bank:

- Щоб перевірити стан заряду акумулятора павербанка, натисніть овальну кнопку збоку павербанка.
- При натисканні кнопки поточний стан заряду павербанка відображається кількістю світлодіодів, що світяться.
- Якщо блимає лише перший світлодіод, павербанк потребує підзарядки

Індикатор зарядки

- Кількість світлодіодів зменшується під час заряджання підключеного пристрою.
- Кількість світлодіодів збільшується під час заряджання павербанка.
- Коли павербанк повністю заряджений, усі світлодіоди світяться постійно
- Павербанк вимикається автоматично, якщо до нього не підключено жодного пристрою для заряджання.
- Щоб вимкнути павербанк вручну, двічі натисніть кнопку збоку павербанка.

Щоб продовжити термін служби батареї, тримайте батарею павербанка зарядженою в ідеальному стані, коли світяться 2–3 світлодіоди.

Будь ласка, заряджайте павербанк не рідше одного разу на три місяці.

Підтримувані пристрої: планшети, мобільні телефони, фотоапарати, відеокамери, MP3-плеєри, GPS-навігатори, саундбокси, кабель можна використовувати для заряджання поширених моделей бездротових навушників і смарт-годинників (наприклад, навушники Apple, iWatch, Galaxy Buds тощо).

Перша зарядка може зайняти багато часу.

Перед використанням уважно прочитайте інструкцію для користування.

Стається часто, що корпус POWERBANK під час зарядки і розрядки нагрівається. Але коли це завершиться, його температура знову знизиться на кімнатну температуру.

Якщо зарядка не почалась до 3 секунд, POWERBANK відключіть і знову підключіть.

Після зарядки від'єднайте всі кабелі та POWERBANK автоматично вимкнеться.

Для зарядки і використання POWERBANK можете використовувати доданий кабель (у випадку, якщо входить у комплект) або будь-який якісний USB кабель.

Для досягнення найкоротшого часу зарядки POWERBANK використовуйте адаптер USB і кабель, який доставляє такий самий або більший струм, як вказаний вхідний струм POWERBANK

Не викидати разом зі змішаними побутовими відходами. Дотримуйтесь місцевих правил щодо правильного способу утилізації.

⚠ Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність.

Виріб захищайте від вологи, води та іншої рідини, тепла і будь-якого джерела сильного випромінювання.

Не розбирати, не замикати, не згинати і не оберігати виріб від важких предметів і різких ударів, не нагрівати, не піддавати впливу джерел тепла, не залишати в машині на сонці влітку.

RO|MD | Powerbank

Manual de utilizare:

Specificații:

Capacitate: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Tip acumulator: Li-Po 3.7V
Putere intrare max.: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Putere ieșire max.:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Dimensiuni: 150 × 67 × 16 mm
Greutate: 227 g
Temperatura de funcționare: +5 °C ~ 40 °C

Durata de încărcare: 3,5–4 ore (aproximativ)*

** Durata de încărcare menționată mai sus poate să difere dependent de condițiile înconjurătoare tipul de adaptor USB și de cablu.*

** Adaptorul USB de alimentare nu este inclus în pachet.*

** (*SCP) se aplică numai dispozitivelor care acceptă protocolul SCP și atunci când se utilizează un cablu de la USB-A la USB-C de 5A, care nu este inclus*

Instrucțiuni de utilizare:

Nu încărcați banca de energie înainte de prima utilizare. Atunci când îl utilizați pentru prima dată, lăsați banca de energie să se descarce complet până când se stinge ultimul LED. Apoi încărcați complet banca de alimentare. (Până când toate LED-urile sunt aprinse - prima încărcare poate dura mai mult.) Repetați acest proces pentru primele 3–5 cicluri de încărcare.

Indicatorul stării bateriei powerbank:

- Pentru a verifica starea bateriei acumulatorului, apăsați butonul oval de pe partea laterală a acumulatorului.
- Când butonul este apăsat, starea curentă de încărcare a power bank-ului este afișată prin numărul de LED-uri aprinse.
- Dacă numai primul LED clipește, power bank-ul trebuie reîncărcat

Indicatorul încărcării:

- Numărul de LED-uri scade în timp ce dispozitivul conectat se încarcă.
- Numărul LED-urilor crește în timp ce banca de alimentare se încarcă.
- Atunci când power bank-ul este complet încărcat, toate LED-urile sunt aprinse permanent
- Power bank-ul se oprește automat atunci când nu este conectat niciun dispozitiv pentru a fi încărcat.
- Pentru a opri manual power bank-ul, apăsați de două ori butonul de pe partea laterală a power bank-ului.

Pentru a prelungi durata de viață a bateriei power bank, mențineți bateria power bank încărcată ideal la 2–3 LED-uri aprinse.

Vă rugăm să încărcați power bank-ul în mod ideal cel puțin o dată la trei luni.

Dispozitive acceptate: tablete, telefoane mobile, aparate foto, camere video, playere MP3, sisteme de navigație GPS, casetofoane, cablul poate fi utilizat pentru a încărca modele comune de căști wireless și ceasuri inteligente (de exemplu, căști Apple, iWatch, Galaxy Buds etc.)

Prima încărcare poate dura mult timp pentru încărcare.

Înainte de utilizare citiți cu atenție manualul de utilizare.

Este normal că în timpul încărcării și descărcării capacul power-bank-ului se încălzește. După încheierea încărcării temperatura lui scade la temperatura de cameră.

Dacă încărcarea nu începe în 3 secunde, deconectați și conectați din nou powerbank-ul.

După încărcare deconectați toate cablurile și powerbank-ul se oprește automat.

Pentru încărcarea și utilizarea powerbank-ului puteți să folosiți cablul anexat (în caz că este inclus în pachet), sau orice alt cablu USB de calitate.

Pentru atingerea unui timp cât mai scurt de încărcare a powerbank-ului folosiți adaptorul USB și cablu care asigură curent identic ori mai mare decât cel de intrare specificat al powerbank-ului.

Nu aruncați în deșeurile municipale mixte. Respectați reglementările locale pentru metoda adecvată de reciclare.

⚠ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora.

Feriți produsul de umiditate, apă și alte lichide, căldură și sursa oricărei radiații puternice.

Nu dezasamblați, scurtcircuitați, îndoiți sau protejați produsul de obiecte grele sau impacturi bruște, nu încălziți, nu expuneți la nicio sursă de căldură, nu lăsați în mașină la soare vara.

LT | Energijos talpykla

Naudotojo vadovas:

Specifikacijos:

Talpa: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Akumuliatoriaus tipas: Li-Po 3.7V
Didž. įėjimo energija: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Didž. išėjimo energija:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Matmenys: 150 × 67 × 16 mm
Svoris: 227 g
Darbinė temperatūra: +5 °C ~ 40 °C
Įkrovimo laikas: 3,5–4 valandos (apytiksliai)*

** Aukščiau nurodytas įkrovimo laikas gali skirtis pagal aplinkos sąlygas USB adapterio ir kabelio tipą.*

** USB maitinimo adapteris nėra pridėtas.*

** (*SCP) taikoma tik SCP protokolą palaikantiems įrenginiams ir naudojant 5A USB-A į USB-C kabelį, kuris į komplektą neįtrauktas.*

Naudojimo instrukcijos:

Neįkraukite maitinimo banko prieš pirmą kartą naudodami. Naudodami pirmą kartą, leiskite maitinimo bankui visiškai išsikrauti, kol užges paskutinis šviesos diodas. Tada visiškai įkraukite maitinimo banką (kol užsidegs visi šviesos diodai - pirmasis įkrovimas gali užtrukti ilgiau.) Šį procesą pakartokite pirmuosius 3–5 įkrovimo ciklus.

Energijos talpyklos baterijos būsenos indikatorius:

- Norėdami patikrinti energijos talpyklos baterijos būseną, spauskite ovalus mygtuką.
- Kai mygtukas paspaudžiamas, dabartinė maitinimo bloko įkrovimo būsena rodoma pagal šviečiančių šviesos diodų skaičių.

- Jei mirksi tik pirmasis šviesos diodas, maitinimo banką reikia įkrauti.

Įkrovimo indikatorius:

- Kol prijungtas prietaisas įkraunamas, šviesos diodų skaičius mažėja.
- Kai maitinimo blokas įkraunamas, šviesos diodų skaičius didėja.
- Kai maitinimo bankas visiškai įkrautas, visi šviesos diodai nuolat šviečia
- Maitinimo bankas išsijungia automatiškai, kai nėra prijungtas joks įkraunamas prietaisas.
- Norėdami išjungti maitinimo banką rankiniu būdu, du kartus paspauskite maitinimo banko šone esantį mygtuką.

Norėdami prailginti maitinimo banko baterijos veikimo laiką, palaikykite maitinimo banko bateriją įkrautą idealiai šviečiant 2–3 šviesos diodams.
Idealiu atveju maitinimo banką įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

Palaikomi įrenginiai: planšetiniai kompiuteriai, mobilieji telefonai, fotoaparatai, vaizdo kameros, MP3 grotuvai, GPS navigacijos, garso dėžutės, laidu galima įkrauti įprastus belaidžių ausinių ir išmaniųjų laikrodžių modelius (pvz., „Apple“ ausines, „iWatch“, „Galaxy Buds“ ir kt.).

Pirmą kartą įkraunant gali prireikti daug laiko.

Atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami prietaisą.

Energijos talpyklos dangtelis sušyla įkrovimo ir iškrovimo metu. Procesams pasibaigus, jo temperatūra tampa normali.

Jei įkrovimas neprasideda per 3 sekundes, išjunkite energijos talpyklą ir įjunkite vėl.

Išjunkite visus kabelius po įkrovimo. Energijos talpykla išsijungs automatiškai.

Galite naudoti pridedamą kabelį (jei pridėta) ar bet kokį geros kokybės USB laidą.

Norėdami įkrauti per kuo trumpesnį laiką, naudokite USB adapterį ir kabelį, kurių srovė lygi ar aukštesnė energijos talpyklos nurodytai įėjimo srovei.

Neišmeskite į mišrias komunalines atliekas. Laikykitės vietinių taisyklių dėl tinkamo perdirbimo būdo.

⚠ Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės arba protinės negalios arba patirties ir žinių trūkumas neleidžia naudotis saugiai, nebent juos prižiūri arba dėl prietaiso naudojimo instruktuoja už jų saugumą atsakingas asmuo.
Saugokite gaminį nuo drėgmės, vandens ar kitų skysčių, šilumos arba bet kokių stiprių spinduliuotės šaltinių.
Neišardykite, neardykite, nesukite, nelenkite, nesaugokite gaminio nuo sunkių daiktų ar staigių smūgių, nekaitinkite, nelaikykite prie jokio šilumos šaltinio, vasarą nepalikite automobilyje saulėje.

LV | Ārējais akumulators

Lietošanas instrukcija

Specifikācija

Jauda: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Akumulatora tips: Li-Po 3.7V
Maks. ievades jauda: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Maks. izvades jauda:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Izmēri: 150 × 67 × 16 mm
Svars: 227 g
Darba temperatūra: +5 °C ~ 40 °C
Uzlādes laiks: 3,5–4 stundas (aptuveni)*
** Iepriekš minētais uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides apstākļiem USB adaptera un kabeļa tips.*
** USB strāvas adapters nav pievienots.*
** (*SCP) attiecas tikai uz ierīcēm, kas atbalsta SCP protokolu, un ja tiek izmantots 5A USB-A uz USB-C kabelis, kas nav iekļauts komplektā.*

Lietošanas instrukcija

Neuzlādējiet barošanas bloku pirms pirmās lietošanas reizes. Pirmo reizi lietojot barošanas banku, ļaujiet tai pilnībā izlādēties, līdz nodziest pēdējais LED indikators. Pēc tam pilnībā uzlādējiet barošanas bloku (līdz iedegas visas LED - pirmajai uzlādei var būt nepieciešams ilgāks laiks.) Atkārtojiet šo procesu pirmajiem 3–5 uzlādes cikliem.

Ārējā akumulatora stāvokļa indikators:

- Lai pārbaudītu barošanas bloka akumulatora stāvokli, nospiediet ovālo pogu barošanas bloka sānos.
- Nospiežot pogu, tiek parādīts pašreizējais barošanas bloka uzlādes stāvoklis atkarībā no iedegto LED indikatoru skaita.
- Ja mirgo tikai pirmā LED, barošanas banka ir jāuzlādē.

Uzlādes indikators:

- LED indikatoru skaits samazinās, kamēr pieslēgtā ierīce tiek uzlādēta.
- LED skaits palielinās, kamēr barošanas banka tiek uzlādēta.
- Kad barošanas banka ir pilnībā uzlādēta, visi LED indikatori ir pastāvīgi ieslēgti.
- Ja nav pievienota neviena uzlādējama ierīce, barošanas banka automātiski izslēdzas.
- Lai izslēgtu barošanas bloku manuāli, divreiz nospiediet pogu barošanas bloka sānos.

Lai pagarinātu barošanas bloka akumulatora darbības laiku, uzturiet uzlādētu barošanas bloka akumulatoru ideālā stāvoklī, kad iedegas 2–3 gaismas diodes.

Lūdzu, uzlādējiet barošanas banku ideālā gadījumā vismaz reizi trijos mēnešos.
Atbalstītās ierīces: planšetdatori, mobilie tālruņi, fotokameras, videokameras, MP3 atskaņotāji, GPS navigācijas, skaņu kastes, kabeli var izmantot, lai uzlādētu parastos bezvadu austiņu un

viedpulksteņu modeļus (piemēram, Apple austiņas, iWatch, Galaxy Buds utt.).

Pirmā uzlāde var aizņemt ilgu laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Tas ir normāli, ka ārējā akumulatora ietvars uzlādes un izlādes laikā sakarst. Kad process būs pabeigts, tas atdzisīs līdz istabas temperatūrai.

Ja uzlāde nesākas pēc trim sekundēm, atvienojiet ārējo akumulatoru un vēlreiz pievienojiet to.

Pēc uzlādes atvienojiet visus kabeļus. Ārējais akumulators izslēgsies automātiski.

Varat izmantot jebkuru no komplektācijā iekļautajiem kabeļiem (ja ir iekļauti) vai jebkuru labas kvalitātes USB kabeli, lai uzlādētu un izmantotu ārējo akumulatoru.

Lai uzlādes laiks būtu pēc iespējas īsāks, izmantojiet USB adapteru un kabeli, kas ir piemērots strāvai, kura ir tāda pati vai lielāka par iepriekš minēto ārējā akumulatora ievades strāvu.

Neizmest jauktajos sadzīves atkritumos. Ievērojiet vietējos noteikumus par pareizu pārstrādes metodi.

⚠ Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona.

Sargājiet izstrādājumu no mitruma, ūdens un citiem šķidrumiem, karstuma vai spēcīgas radiācijas avotiem.

Neizjauciet, nesavienojiet īssavienojumu, neaizsargājiet izstrādājumu no smagiem priekšmetiem vai pēkšņiem triecieniem, nekarsējiet, nepakļaujiet karstuma avotam, neatstājiet automašīnā saulē vasarā.

EE | Akupank

Kasutusjuhend:

Kirjeldus:

Võimsus: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Aku tüüp: Li-Po 3.7V
Max sisendvõimsus: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max väljundvõimsus:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Mõõdud: 150 × 67 × 16 mm
Kaal: 227 g
Töötemperatuur: +5 °C ~ 40 °C
Laadimisaeg: 3,5–4 tundi (ligikaudu)*

** Eespool märgitud laadimisaeg võib sõltuvalt ümbritseva keskkonna tingimustest erineda, USB-adapteri ja kaabli tüüp.*

** Komplekt ei sisalda USB-toiteadapterit.*

** (*SCP) kehtib ainult seadmete puhul, mis toetavad SCP-protokolli, ja kui kasutatakse 5A USB-A USB-C kaablit, mis ei kuulu komplekti.*

Kasutusjuhised

Ärge laadige akupanka enne esimest kasutamist. Kui kasutate seda esimest korda, laske akupangal täielikult tühjeneda, kuni viimane LED kustub. Seejärel laadige akupank täielikult (kuni kõik LED-id põlevad - esimene laadimine võib võtta kauem aega.) Korrake seda protsessi 3–5 esimese laadimistsükli jooksul.

Akupanga oleku näidik:

- Akupanga oleku vaatamiseks vajutage ovaalne nuppu.
- Kui nuppu vajutatakse, kuvatakse elektripanga praegune laadimisseisund põlevate valgusdioodide arvu järgi.
- Kui ainult esimene LED vilgub, tuleb akupanka laadida.

Laadimisnäidik:

- LEDide arv väheneb, kui ühendatud seade on laadimise ajal.
- LEDide arv suureneb, kui akupank laeb.
- Kui akupank on täielikult laetud, põlevad kõik valgusdioodid pidevalt.
- Kui ükski seade ei ole laadimiseks ühendatud, lülitub akupank automaatselt välja.
- Powerpanga käsitsi väljalülitamiseks vajutage kaks korda powerpanga küljel olevat nuppu.

Powerpanga aku kestvuse pikendamiseks hoidke powerpanga aku ideaalis laetud, kui 2–3 LED-i põlevad.

Laadige power banki ideaalis vähemalt kord kolme kuu jooksul.

Toetatavad seadmed: tahvelarvutid, mobiiltelefonid, kaamerad, videokaamerad, MP3-mängijad, GPS-navigatsiooniseadmed, heliboksid, kaablit saab kasutada tavaliste juhtmevabade kõrvaklappide ja nutikellade mudelite laadimiseks (nt Apple'i kõrvaklapid, iWatch, Galaxy Buds jne).

Esimesel laadimisel võib laadimine võtta kaua aega.

Enne masina kasutamist tutvuda põhjalikult kasutusjuhendiga.

Akupanga katte kuumenemine laadimise ja tühjenemise ajal on normaalne. Pärast laadimist või tühjenemist on kate taas toatemperatuuril.

Kui laadimine kolme sekundi jooksul ei alga, siis võtke akupank seinakontaktist välja ja sisestage uuesti.

Pärast laadimist ühendada kõik juhtmed lahti. Akupank lülitub automaatselt välja.

Akupanga laadimiseks ja kasutamiseks võib kasutada komplektis olevaid juhtmeid (kui need on kaasas) või ükskõik millist kvaliteetset USB-kaablit.

Laadimisaja lühendamiseks kasutada USB-adapterit ja kaablit, mis talub vähemalt akupanga ettenähtud sisendvoolu.

Ärge visake segatud olmejäätmete hulka. Järgige kohalikke eeskirju nõuetekohase ringlussevõtu meetodi kohta.

⚠ Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleeorganite või vaimsed puuded, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohututest tingimustest teavitanud.

Kaitsta toodet niiskuse, vee ja muude vedelike, kuumuse ja tugeva kiirguse allikate eest.
Ärge võtke toodet lahti, ärge lühistage, ärge painutage ega kaitske seda raskete esemete või järskude löökide eest, ärge kuumutage, ärge pange seda kuumusallikale, ärge jätke suvel autosse päikese kätte.

BG | Външна батерия

Ръководство за потребителя:

Технически характеристики:
Капацитет: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Тип акумулаторна батерия: Li-Po батерия 3,7 V
Макс. входящ мощност: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Макс. изходен мощност:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Размери: 150 × 67 × 16 mm
Тегло: 227 g
Работна температура: + 5 °C ~ 40 °C
Време за зареждане: 3,5–4 часа (прибл.)*
** Посоченото време за зареждане може да се различава в зависимост от условията на околната среда, тип USB адаптер и кабел.*
** USB захранващият адаптер не е включен в комплекта.*
** (*SCP) важи само за устройства, които поддържат SCP протокол, и при използване на кабел 5A от USB-A към USB-C, който не е включен в комплекта.*

Инструкции за употреба

Не зареждайте захранващата банка преди първата ѝ употреба. Когато я използвате за първи път, оставете захранващата банка да се разреди напълно, докато последният светодиод угасне. След това заредете напълно захранващата банка. (Докато светнат всички светодиоди - първото зареждане може да отнеме повече време.) Повторете този процес за първите 3–5 цикъла на зареждане.

Индикатор за статус на батерията на зарядното:
- За проверка на статуса на батерията на зарядното натиснете овален бутона.
- Когато натиснете бутона, текущото състояние на зареждане на захранващата банка се показва чрез броя на светещите светодиоди.
- Ако мига само първият светодиод, захранващата банка трябва да се зареди.

Индикатор за зареждане:
- Броят на светодиодите намалява, докато свързаното устройство се зарежда.
- Броят на светодиодите се увеличава, докато захранващата банка се зарежда.
- Когато захранващата банка е напълно заредена, всички светодиоди светят постоянно.

- Захранващата банка се изключва автоматично, когато няма свързано устройство за зареждане.
- За да изключите захранващата банка ръчно, натиснете два пъти бутона отстрани на захранващата банка.

За да удължите живота на батерията на захранващата банка, поддържайте батерията на захранващата банка заредена в идеалния случай при 2–3 светещи светодиода.
Моля, зареждайте захранващата банка в идеалния случай поне веднъж на всеки три месеца.

Поддържани устройства: таблети, мобилни телефони, фотоапарати, видеокамери, MP3 плейъри, GPS навигации, саундбоксове, кабелът може да се използва за зареждане на обичайни модели безжични слушалки и смарт часовници (напр. слушалки Apple, iWatch, Galaxy Buds и др.)

Първото зареждане може да отнеме дълго време за зареждане.

Първото зареждане може да отнеме повече време от посоченото.

Преди да започнете да използвате устройството, прочетете внимателно ръководството за работа.

По време на зареждане и разреждане е нормално корпусът на батерията да загрее. След като процесът завърши, той ще се нормализира до стайна температура.

Ако зареждането не започне до 3 секунди, изключете външната батерия от захранването и отново я включете.

Извадете всички кабели след зареждане. Външната батерия ще се изключи автоматично.

Можете да използвате който и да било от предоставените кабели (ако са включени в комплекта) или всякакъв качествен USB кабел, за да заредите и използвате външната батерия.

За възможно най-кратко време на зареждане, използвайте USB адаптер и кабел, който може да поддържа ток, равен или по-голям от посочения входящ ток за външната батерия.

Да не се изхвърля в смесените битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за правилния метод на рециклиране.

⚠ Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без достатъчно опит и знания, които поради това са неспособни да го използват по безопасен начин, освен когато са контролирани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
Пазете устройството от влага, вода или други течности, топлина или източници на силно лъчение.
Не разглобявайте, не свързвайте накъсо, не огъвайте и не предпазвайте продукта от тежки предмети или внезапни удари, не нагрявайте, не излагайте на топлинен източник, не оставяйте в колата на слънце през лятото.

FR | Powerbank

Notice utilisateur:

Spécifications:

Capacité: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Type d'accumulateur: Li-Po 3.7V
Puissance d'entrée max:
USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Puissance de sortie max:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Dimensions: 150 × 67 × 16 mm
Masse: 227 g
Température d'exploitation: +5 °C ~ 40 °C
Durée de charge: 3,5–4 heures (approximativement)*
** La durée de charge ci-dessus peut varier en fonction des conditions ambiantes type d'adaptateur et de câble USB.*
** Adaptateur secteur USB non inclus.*
** (*SCP) s'applique uniquement aux appareils qui prennent en charge le protocole SCP et lors de l'utilisation d'un câble USB-A vers USB-C de 5A, qui n'est pas inclus.*

Mode d'emploi:

Ne chargez pas le banc d'alimentation avant la première utilisation. Lors de la première utilisation, laissez le power bank se décharger complètement jusqu'à ce que la dernière LED s'éteigne. Ensuite, chargez complètement le power bank (jusqu'à ce que toutes les LED soient allumées - la première charge peut prendre plus de temps). Répétez ce processus pour les 3 à 5 premiers cycles de charge.

Voyant d'état de la batterie de la powerbank:

- Pour vérifier l'état de la batterie du power bank, appuyez sur le bouton ovale situé sur le côté du power bank.
- Lorsque l'on appuie sur le bouton, l'état de charge actuel du power bank est indiqué par le nombre de LED allumées.
- Si seule la première LED clignote, le power bank doit être rechargé.

Indicateur de charge

- Le nombre de diodes diminue lorsque l'appareil connecté est en cours de charge.
- Le nombre de DEL augmente lorsque le power bank est en charge.
- Lorsque le power bank est complètement chargé, toutes les LED sont allumées en permanence
- Le power bank s'éteint automatiquement lorsqu'aucun appareil n'est connecté pour être chargé.
- Pour éteindre le power bank manuellement, appuyez deux fois sur le bouton situé sur le côté du power bank.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie du power bank, maintenez la batterie du power bank chargée idéalement à 2–3 LEDs allumées.
Veuillez charger le power bank au moins une fois tous les trois mois.

Appareils pris en charge: tablettes, téléphones portables, appareils photo, caméscopes, lecteurs MP3, systèmes de navigation GPS, soundboxes, le câble peut être utilisé pour charger les modèles courants d'écouteurs sans fil et de smartwatches (par ex. écouteurs Apple, iWatch, Galaxy Buds, etc.).

La première charge peut prendre beaucoup de temps.

Lire attentivement la notice utilisateur avant utilisation.

Il est normal que le couvercle de la powerbank se réchauffe pendant le chargement et le déchargement. Lorsque vous avez terminé, sa température revient à la température ambiante.

Si le chargement ne démarre pas dans les 3 secondes, débrancher et rebrancher la powerbank.

Après le chargement, débrancher tous les câbles et la powerbank s'éteint automatiquement.

Pour charger et utiliser la powerbank, il est possible d'utiliser le câble fourni (si fourni avec le produit) ou tout autre câble USB de qualité.

Pour obtenir le temps de chargement de la powerbank le plus court possible, utiliser un adaptateur USB et un câble qui fournissent le même courant ou un courant supérieur au courant d'entrée spécifié de la powerbank.

Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Suivre les réglementations locales pour une méthode de recyclage appropriée.

⚠ Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
Protéger le produit de l'humidité, de l'eau et d'autres liquides, de la chaleur et des sources de rayonnement important. Ne pas démonter, court-circuiter, plier ou protéger le produit contre des objets lourds ou des chocs soudains, ne pas chauffer, ne pas exposer à une source de chaleur, ne pas laisser la voiture au soleil en été.

IT | Power bank

Manuale utente:

Specifiche:
Capacità: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Tipo batteria: Li-Po 3.7V
Potenza in entrata max.:
USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Potenza in uscita max.:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Dimensioni: 150 × 67 × 16 mm
Peso: 227 g
Temperatura di esercizio: +5°C ~ 40°C
Tempo di ricarica: 3,5–4 ore (circa)*

∗ Il tempo di ricarica sopra indicato può variare in funzione delle condizioni ambientali, tipo di adattatore e cavo USB.
∗ Adattatore di alimentazione USB non incluso.
∗ (∗SCP) si applica solo ai dispositivi che supportano il protocollo SCP e quando si utilizza un cavo da USB-A a USB-C da 5A, non incluso.

Istruzioni per l'uso:

Non caricare il power bank prima del primo utilizzo. Al primo utilizzo, lasciare che il power bank si scarichi completamente fino a quando l'ultimo LED si spegne. Quindi caricare completamente il power bank (fino a quando tutti i LED sono accesi - la prima carica potrebbe richiedere più tempo). Ripetere questa procedura per i primi 3–5 cicli di carica.

Indicatore stato batteria del power bank:

- Per controllare lo stato della batteria del power bank, premere il pulsante ovale sul lato del power bank.
- Quando si preme il pulsante, lo stato di carica attuale del power bank viene visualizzato dal numero di LED accesi.
- Se lampeggia solo il primo LED, il power bank deve essere ricaricato.

Indicatore di carica

- Il numero di LED diminuisce quando il dispositivo collegato è in carica.
- Il numero di LED aumenta durante la ricarica del power bank.
- Quando il power bank è completamente carico, tutti i LED sono accesi in modo permanente.
- Il power bank si spegne automaticamente quando non è collegato alcun dispositivo da caricare.
- Per spegnere manualmente il power bank, premere due volte il pulsante sul lato del power bank.

Per prolungare la durata della batteria del power bank, è consigliabile mantenerlo carico con 2–3 LED accesi.
Si consiglia di caricare il power bank almeno una volta ogni tre mesi.

Dispositivi supportati: tablet, telefoni cellulari, fotocamere, videocamere, lettori MP3, navigatori GPS, soundbox, il cavo può essere utilizzato per caricare i modelli più comuni di cuffie wireless e smartwatch (ad es. cuffie Apple, iWatch, Galaxy Buds, ecc.).

La prima carica potrebbe richiedere molto tempo.

Prima dell'utilizzo, leggere attentamente il manuale utente.

È normale che durante la ricarica/scarica l'involucro del power bank si riscaldi. Terminata l'operazione, la temperatura scende alla temperatura ambiente.

Se la carica non si avvia entro 3 secondi, scollegare e ricollegare il power bank.

Terminata la ricarica, scollegare tutti i cavi; il power bank si spegne automaticamente.

Sia per la ricarica che per l'uso del power bank può essere usato il cavo fornito in dotazione (se incluso), oppure qualsiasi altro cavo USB di qualità.

Per ridurre al minimo il tempo di ricarica del power bank, utilizzare un adattatore e un cavo USB previsti per una corrente uguale o superiore a quella di ingresso del power bank.

Non smaltire nei rifiuti urbani misti. Seguire le normative locali per un corretto metodo di riciclaggio.

⚠ Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) le cui incapacità fisiche, sensoriali o mentali o la cui mancanza di esperienza o di conoscenze impediscano l'uso sicuro del dispositivo stesso, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.

Proteggere il prodotto dall'umidità, acqua e altri liquidi, dal calore e da fonti di forte radiazione.

Non smontare, cortocircuitare, piegare o proteggere il prodotto da oggetti pesanti o urti improvvisi, non riscaldare, non esporre a fonti di calore, non lasciare in auto al sole in estate.

NL | Powerbank

Gebruikershandleiding:

Specificatie:

Capaciteit: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Soort accu: Li-Po 3.7V
Max. ingangsvermogen: USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Max. uitgangsvermogen:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Afmetingen: 150 × 67 × 16 mm
Gewicht: 227 g
Bedrijfstemperatuur: +5 °C ~ 40 °C
Laadtijd: 3,5–4 uur (ongeveer)*

** De bovengenoemde laadtijd kan variëren afhankelijk van de omgevingsomstandigheden type USB-adapter en kabel.*

** USB-stroomadapter niet inbegrepen.*

** (*SCP) geldt alleen voor apparaten die het SCP-protocol ondersteunen en bij gebruik van een 5A USB-A naar USB-C kabel, die niet is meegeleverd.*

Gebruiksaanwijzing:

Laad de powerbank niet op voor het eerste gebruik. Laat de powerbank bij het eerste gebruik volledig ontladen totdat het laatste LED-lampje uitgaat. Laad de powerbank vervolgens volledig op (totdat alle LED's branden - de eerste keer opladen kan langer duren). Herhaal dit proces voor de eerste 3–5 oplaadcycli.

Powerbank batterij-indicator:

- Om de batterijstatus van de powerbank te controleren, drukt u op de ovalen knop aan de zijkant van de powerbank.
- Als de knop wordt ingedrukt, wordt de huidige oplaadstatus van de powerbank weergegeven aan de hand van het aantal LED's dat brandt.
- Als alleen de eerste LED knippert, moet de powerbank worden opgeladen.

Laadindicator

- Het aantal LED's neemt af terwijl het aangesloten apparaat aan het opladen is.
- Het aantal LED's neemt toe tijdens het opladen van de powerbank.
- Als de powerbank volledig is opgeladen, branden alle LED's continu
- De powerbank schakelt automatisch uit als er geen apparaat is aangesloten dat moet worden opgeladen.
- Om de powerbank handmatig uit te schakelen, druk je twee keer op de knop aan de zijkant van de powerbank.

Om de levensduur van de batterij van de powerbank te verlengen, is het het beste om de batterij van de powerbank opgeladen te houden met 2–3 brandende LED's.

Laad de powerbank idealiter minstens één keer per drie maanden op.
Ondersteunde apparaten: tablets, mobiele telefoons, camera's, camcorders, MP3-spelers, GPS-navigatie, soundboxen, de kabel kan worden gebruikt om gangbare modellen draadloze hoofdtelefoons en smartwatches op te laden (bijv. Apple hoofdtelefoons, iWatch, Galaxy Buds, etc.)

De eerste keer opladen kan lang duren.

Lees voor gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing.

Het is normaal dat de hoes van de powerbank warm wordt tijdens het opladen en ontladen. Nadat het klaar is, daalt de temperatuur weer tot kamertemperatuur.

Als het opladen niet binnen 3 seconden start, koppelt u de powerbank los en sluit u deze weer aan.

Koppel na het opladen alle kabels los en de powerbank schakelt automatisch uit.

Voor het opladen en het gebruik van de powerbank kunt u de meegeleverde kabel gebruiken (indien meegeleverd) of een andere USB-kabel van goede kwaliteit.

Voor de kortste oplaadtijd van de powerbank gebruik een USB-adapter en -kabel die dezelfde of meer stroom levert als de opgegeven ingangsstroom van de powerbank.

Niet bij het gemengd huishoudelijk afval doen. Volg de plaatselijke voorschriften voor de juiste recyclagemethode.

⚠ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk handicap of door een gebrek aan ervaring en kennis het apparaat niet veilig kunnen gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Bescherm het product tegen vocht, water en andere vloeistoffen, warmte en bronnen van sterke straling.
Demonteer het product niet, sluit het niet kort, buig het niet en bescherm het niet tegen zware voorwerpen of plotselinge schokken, verwarm het niet, stel het niet bloot aan een warmtebron, laat het in de zomer niet in de auto in de zon liggen.

ES | Power bank

Manual del usuario:

Especificación:

Capacidad: 10 000 mAh/3.7V/37Wh
Tipo de batería: Li-Po 3.7V
Potencia de entrada máxima:
USB-C: 5V/2.6A; 9V/2A; 12V/1.5A 18W
Potencia de salida máxima:
USB-A: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A/10V-2.25A(*SCP)
USB-C: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A PD20W PD20W (Max.)
Medidas: 150 × 67 × 16 mm
Peso: 227 g
Temperatura de funcionamiento: +5 °C ~ 40 °C
Tiempo de carga: 3,5–4 horas (aproximadamente)*

** El tiempo de carga indicado arriba puede variar según las condiciones exteriores tipo de adaptador y cable USB.*

** El adaptador de alimentación USB no está incluido en el paquete.*

** (*SCP) solo se aplica a dispositivos compatibles con el protocolo SCP y cuando se utiliza un cable USB-A a USB-C de 5 A, que no está incluido.*

Manual de instrucciones:

No cargue la batería antes de utilizarla por primera vez. Cuando la utilice por primera vez, deje que se descargue por completo hasta que se apague el último LED. A continuación, cárguela por completo (hasta que se enciendan todos los LED; la primera carga puede tardar más). Repita este proceso durante los 3–5 primeros ciclos de carga.

Indicador del estado de la batería de la power bank:

- Para comprobar el estado de la batería del cargador, pulse el botón ovalado situado en el lateral del cargador.
- Cuando se pulsa el botón, se muestra el estado de carga actual del power bank mediante el número de LED que se encienden.
- Si sólo parpadea el primer LED, es necesario recargar la batería.

Indicador de carga

- El número de LED disminuye mientras se carga el dispositivo conectado.
- El número de LED aumenta durante la carga del cargador.
- Cuando el cargador está completamente cargado, todos los LED están permanentemente encendidos.
- El power bank se apaga automáticamente cuando no hay ningún dispositivo conectado para ser cargado.
- Para apagar el power bank manualmente, pulsa dos veces el botón del lateral del power bank.

Para prolongar la vida útil de la batería del power bank, manténgala cargada idealmente con 2–3 LEDs encendidos.
Por favor, cargue el power bank idealmente al menos una vez cada tres meses.

Dispositivos compatibles: tabletas, teléfonos móviles, cámaras, videocámaras, reproductores MP3, navegadores GPS, cajas de sonido, el cable se puede utilizar para cargar modelos comunes de auriculares inalámbricos y relojes inteligentes (por ejemplo, auriculares de Apple, iWatch, Galaxy Buds, etc.).

La primera carga puede tardar mucho tiempo en cargarse.

Antes de utilizarlo por primera vez, lea con atención el manual de instrucciones.

Es normal que durante la carga y descarga la tapa de la power bank se caliente. Al finalizar la carga su temperatura volverá a bajar a la temperatura ambiente.

Si la carga no se inicia en los primeros 3 segundos, desconecte la power bank y vuelva a conectarla de nuevo.

Al finalizar la carga desconecte todos los cables y la power bank se apagará automáticamente.

Para utilizar la power bank o para la carga puede utilizar el cable incluido (si está incluido en el paquete) o cualquier otro cable USB de calidad.

Para que la power bank cargue en el tiempo más corto posible, utilice un adaptador USB y un cable que transmita una corriente eléctrica igual o mayor que la corriente de entrada indicada de la power bank.

No tirar a la basura municipal mezclada. Siga la normativa local para el método de reciclaje adecuado.

⚠ Este aparato no está destinado para que lo utilicen personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos, no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad.
Proteja el producto de la humedad, agua u otros líquidos, de la calor y cualquier fuente de radiación fuerte.
No desmontar, cortocircuitar, doblar o proteger el producto de objetos pesados o impactos bruscos, no calentar, no exponer a ninguna fuente de calor, no dejar en el coche al sol en verano.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
   - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
   - predelave brez odobritve proizvajalca
   - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.
EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Powerbank

TIP: B0571B

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si